

時間：自本公告公佈日起至公開招標截標日期止，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前於採購處可取得公開招標案卷副本，每份為澳門元壹仟元正（\$1,000.00）。

16. 評標準則及其所佔之比重：

- 施工期及工作計劃：25%；
- 設計圖則及相關技術文件：10%；
- 設計及建造工程的人員架構、經驗、資歷及年資：5%；
- 相關設計或建造工程經驗：10%；
- 主要設備的技術規格：10%；
- 價格（價格最低是項評分最高）：40%。

總分數：100%。

17. 附加的說明文件：由二零一九年十月十六日（星期三）至截標日止，投標者應前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6 行政樓四樓·4012室採購處，以了解有否附加之說明文件。

二零一九年十月九日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$5,483.00）

Horário: nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, a partir da data de publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas.

Preço: na Secção de Aprovisionamento podem ser adquiridas cópias do processo do concurso público, pelo preço de mil patacas (\$1 000,00) cada exemplar.

16. Critérios de apreciação das propostas e respectivos pesos de ponderação:

- Prazo de execução e plano de trabalho: 25%;
- Projecto de *design* e os respectivos documentos técnicos: 10%;
- Estrutura, experiência, qualificações e tempo de actuação profissional do pessoal interveniente no *design* e nas obras de construção: 5%;
- Experiência pertinente no *design* ou nas obras de construção: 10%;
- Especificações técnicas dos principais equipamentos: 10%;
- Preço (o preço mais baixo terá a pontuação mais elevada neste critério): 40%.

Total: 100%.

17. Junção de esclarecimentos: os concorrentes devem comparecer na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, a partir de 16 de Outubro de 2019, quarta-feira, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Universidade de Macau, aos 9 de Outubro de 2019.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 5 483,00)

澳 門 理 工 學 院

公 告

第03/DOA/2019號公開招標

為澳門理工學院提供兩年 (01/01/2020-31/12/2021)

主校部及氹仔校區 (室外花園)

綠化保養/主校部植物/花卉租賃服務

茲公佈，根據社會文化司司長於二零一九年九月二十七日作出的批示，為澳門理工學院提供兩年 (01/01/2020-31/12/2021) 主校部及氹仔校區 (室外花園) 綠化保養/主校部植物/花卉租賃服務進行公開招標。

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º 03/DOA/2019

Prestação dos serviços de manutenção de plantas/flores nos jardins ao ar livre da sede do Instituto Politécnico de Macau e do novo campus deste Instituto na Ilha da Taipa, e para prestação dos serviços de aluguer de plantas/flores da sede do Instituto Politécnico de Macau (01/01/2020-31/12/2021)

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Setembro de 2019, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação dos serviços de manutenção de plantas/flores nos jardins ao ar livre da sede do Instituto Politécnico de Macau e do novo campus deste Instituto na Ilha da Taipa, e para prestação dos serviços de aluguer de plantas/flores da sede do Instituto Politécnico de Macau, pelo período de dois anos (01/01/2020-31/12/2021)».

- 1、判給實體：社會文化司司長。
- 2、招標實體：澳門理工學院。
- 3、招標方式：公開招標。
- 4、招標標的：為澳門理工學院提供兩年（01/01/2020-31/12/2021）主校部及氹仔校區（室外花園）綠化保養/主校部植物/花卉租賃服務。

5、服務期限：二零二零年一月一日起至二零二一年十二月三十一日止。

6、投標書有效期：投標書有效期為90日，由開啟投標書當天起計算。

7、臨時擔保：澳門元捌萬壹仟元整（\$81,000.00），可透過現金存款至澳門理工學院財務處或以銀行擔保的方式交付提供。

8、確定擔保：判給總金額的4%（為擔保合同的履行）。

9、參加條件：凡於澳門特別行政區設有總部或代表處，且業務範圍全部或部分包括本次招標之標的者方可參加投標。

10、解標地點、日期及時間：

地點：澳門高美士街澳門理工學院工程及採購處。

日期及時間：二零一九年十月二十一日上午十時。

——倘因颱風或其他不可抗力的原因導致澳門理工學院於解標當日停止辦公，則解標會議順延至緊接的首個工作日的同一時間舉行。

11、交標地點、日期及時間：

地點：澳門高美士街澳門理工學院工程及採購處。

日期及時間：二零一九年十月三十一日下午五時四十五分。

——倘因颱風或其他不可抗力的原因導致澳門理工學院於截止遞交投標書當日停止辦公，則遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接的首個工作日的同一時間。

12、開標地點、日期及時間：

地點：澳門高美士街澳門理工學院體育館會議室。

日期及時間：二零一九年十一月一日上午十時。

1. Entidade adjudicante: Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura.

2. Entidade que põe o serviço a concurso: Instituto Politécnico de Macau.

3. Modalidade do concurso: concurso público.

4. Objecto do concurso: prestação dos serviços de manutenção de plantas/flores nos jardins ao ar livre da sede do Instituto Politécnico de Macau e do novo campus deste Instituto na Ilha da Taipa, e para prestação dos serviços de aluguer de plantas/flores da sede do Instituto Politécnico de Macau, pelo período de dois anos (01/01/2020-31/12/2021).

5. Período: 1 de Janeiro de 2020 a 31 de Dezembro de 2021.

6. Prazo de validade das propostas do concurso: as propostas do concurso são válidas até 90 dias contados da data de abertura das mesmas.

7. Garantia provisória: \$81 000,00 (oitenta e uma mil patacas), através de depósito na Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto Politécnico de Macau ou mediante garantia bancária a favor do Instituto Politécnico de Macau, em Macau.

8. Garantia definitiva: 4% do preço global da adjudicação (para garantia do contrato).

9. Condições de admissão: entidades com sede ou delegação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* cuja actividade total ou parcial se inscreva na área objecto deste concurso.

10. Local, data e hora de explicação:

Local: Divisão de Obras e Aquisições do Instituto Politécnico de Macau, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, em Macau.

Data e hora: 21 de Outubro de 2019, pelas 10,00 horas.

Em caso de encerramento do IPM, devido a tufão ou a outro motivo de força maior, no dia referido, a realização da sessão de esclarecimento será prorrogada para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

11. Local, data e hora do limite da apresentação das propostas:

Local: Divisão de Obras e Aquisições do Instituto Politécnico de Macau, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, em Macau.

Data e hora: 31 de Outubro de 2019, antes das 17,45 horas

Em caso de encerramento do IPM, devido a tufão ou a outro motivo de força maior, no último dia do prazo da entrega das propostas, o termo do referido prazo será prorrogado para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

12. Local, data e hora da abertura do concurso:

Local: sala de reunião do Pavilhão Polidesportivo do Instituto Politécnico de Macau, sito na Rua de Luís Gonzaga Gomes, em Macau.

Data e hora: 1 de Novembro de 2019, pelas 10,00 horas

——倘因颱風或其他不可抗力原因導致澳門理工學院於開標當日停止辦公，則開標會議順延至緊接的首個工作日的同一時間舉行。

13、查閱案卷及取得案卷的副本之地點、時間及費用：

——凡有意投標者可自《招標公告》刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日期及時間止的辦公時間內（週一至週四：09:00-13:00、14:30-17:45，週五：09:00-13:00、14:30-17:30），前往澳門高美士街澳門理工學院工程及採購處查閱/索取招標案卷，如欲索取上述文件的副本，需繳付影印費用澳門元壹佰圓整（\$100.00），或登入澳門理工學院網頁（<http://www.ipm.edu.mo>）免費下載。

14、評標標準：

——合理服務價格（50%）；

——服務質素（50%）：

(a) 針對是次公開招標標的的管理人員專業資格及提供服務人員的經驗（12%）；

(b) 投標人從事是次公開招標標的的行業履歷及能力（5%）；

(c) 投標人以往服務的經驗（含地點及相片），包括服務規模、複雜性及滿意度（只提供2017年至今資料）（4%）；

(d) 針對是次公開招標標的的所需的園林設備/工具及消耗品（8%）；

(e) 針對為澳門理工學院提供兩年（01/01/2020-31/12/2021）主校部及氹仔校區（室外花園）綠化保養/主校部植物/花卉租賃服務的建設性建議（可提供圖片）（12%）；

(f) 投標人提供的額外免費服務（4%）；

(g) 會面說明（由投標人講解就學院提出有關“為澳門理工學院提供兩年（01/01/2020-31/12/2021）主校部及氹仔校區（室外花園）綠化保養/主校部植物/花卉租賃服務”專業上的問題以及由投標人提供現有服務的現場講解）（5%）。

二零一九年十月八日於澳門理工學院

院長 嚴肇基

（是項刊登費用為\$5,946.00）

Em caso de encerramento do IPM devido a tufão ou a outro motivo de força maior no dia da realização da referida sessão, a realização da sessão será prorrogada para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

13. Local, preço e hora para exame do processo e obtenção da cópia do processo:

Os concorrentes interessados podem deslocar-se à Divisão de Obras e Aquisições do IPM, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, para consultar/adquirir o respectivo processo do concurso durante as horas de expediente (de 2.ª feira a 5.ª feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; 6.ª feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, desde a data da publicação do anúncio do presente concurso público no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até ao dia e hora do prazo de entrega de propostas. Caso queiram obter fotocópia do documento acima referido, devem pagar o montante de \$100,00 (cem patacas) relativo ao custo das fotocópias, ou podem proceder ao *download* gratuito das informações acima referidas na página electrónica do IPM (<http://www.ipm.edu.mo>).

14. A avaliação das propostas do concurso será feita de acordo com os seguintes critérios:

— Preço razoável: (50%);

— Qualidade do serviço: (50%);

(a) Experiência profissional do dirigente e *curriculum vitae* dos trabalhadores que prestam serviços objecto do presente concurso: (12%);

(b) Tempo de experiência e envergadura do concorrente: (5%);

(c) Desempenho dos serviços (incluindo locais e fotografias), principalmente na complexidade e desempenho satisfatório dos serviços (com dados do ano 2017 até ao presente): (4%);

(d) Equipamentos e bens consumíveis para a prestação dos serviços objecto do presente concurso: (8%);

(e) Sugestões favoráveis à prestação dos serviços de manutenção de plantas/flores nos jardins ao ar livre da sede do Instituto Politécnico de Macau e do novo campus deste Instituto na Ilha da Taipa, e para prestação dos serviços de aluguer de plantas/flores da sede do Instituto Politécnico de Macau, pelo período de dois anos (01/01/2020-31/12/2021) (pode proporcionar fotografias): (12%);

(f) Serviços gratuitos oferecidos pelo concorrente, (4%);

(g) Esclarecimentos na reunião (questões profissionais levantadas pelo Instituto Politécnico de Macau sobre prestação dos serviços de manutenção de plantas/flores nos jardins ao ar livre da sede do Instituto Politécnico de Macau e do novo campus deste Instituto na Ilha da Taipa, e para prestação dos serviços de aluguer de plantas/flores da sede do Instituto Politécnico de Macau, pelo período de dois anos (01/01/2020-31/12/2021) e o esclarecimento «in loco», local proporcionado pelo concorrente): (5%).

Instituto Politécnico de Macau, aos 8 de Outubro de 2019.

O Presidente do Instituto, *Im Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 5 946,00)